

Actualités EXPORAIL

Ensemble, mettons l'épaule à la roue!



EXPORAIL

LE MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN
THE CANADIAN RAILWAY MUSEUM

Actualités Exporail - ACHF Communications

Une publication de l'Association
canadienne d'histoire ferroviaire

110, rue Saint-Pierre

Saint-Constant (Québec) J5A 1G7

Téléphone : 450 638-1522

Télécopieur : 450 638-1563

Courriel d'Exporail : info@exporail.org

Site Internet : www.exporail.org

Secrétaire de l'ACHF :

james.bouchard@exporail.org

ISSN 1493-6089

L'abonnement à l'ACHF inclut le
magazine *Canadian Rail*.

Rédacteur

en chef : *Marie-Claude Reid*

Mise en pages : *Gary McMinn*

Rédacteurs : *Bruno Cordellier*
C. Stephen Cheasley

Révision : *Nadine Cloutier*

Traitement des
demandes

d'adhésion : *Gérald Bouchard*

Available in English



JANVIER 2017

Mot du président



Chers membres,

Je vous souhaite une bonne et heureuse année 2017. Les neuf derniers mois ont été très occupés à Exporail. Nous avons lancé de nouvelles activités qui ont eu beaucoup de succès auprès de nos visiteurs et qui ont permis d'augmenter la fréquentation du musée.

Nous avons également reçu de bonnes nouvelles concernant notre collection.

Le CP a accepté de faire don de la locomotive diesel SD40-(2) 5903 qui fera partie de la collection historique des locomotives diesel-électriques du CP à Exporail. 712 unités SD 40-(2) ont été construites par GMD à London, en Ontario,

pour les chemins de fer canadiens, dont 515 ont appartenu au CP. C'est donc un de ces véhicules qui fera son entrée dans la collection. Cette locomotive sera un excellent exemple d'un large flotte de locomotives opérées par un chemin de fer.

La Société de transport de Montréal a annoncé que la première voiture de métro de Montréal sera offerte à Exporail lorsqu'elle sera retirée du service dans quelques mois. Elle s'ajoutera à notre collection historique de tramways de Montréal.

Un nouvel espace d'exposition pour de nombreux modèles réduits de notre collection a été aménagé par les bénévoles de la salle des trains miniatures d'Exporail. Celui-ci nous permettra de présenter de nouveaux trains miniatures aux visiteurs aussi bien que d'importants artefacts canadiens ne faisant pas partie de notre collection; telle, une

réplique d'une locomotive à vapeur de classe Jubilee du CP qui détient le record de vitesse canadien dans sa catégorie.

La réponse des membres à la campagne de collecte de fonds de l'ACHF 2016-17 a été excellente. Merci encore pour votre générosité. Nous avons besoin de 10 000 \$ pour atteindre notre objectif de 60 000 \$. Si vous n'avez pas encore fait de don, merci de le faire avant la fin de la campagne, soit le 31 mars 2017.

Continuez de faire la promotion d'Exporail auprès de vos amis.

Cordialement,

C Stephen Cheasley

Lancement d'une nouvelle exposition sur la sécurité ferroviaire



Le 28 avril 2016, Arrête, regarde, écoute : Train en vue?, la nouvelle exposition permanente sur la sécurité ferroviaire, produite par Exporail, le Musée ferroviaire canadien en collaboration avec Opération Gareautrain, a été inaugurée en présence de personnalités du monde des transports, de la vie municipale, des domaines culturel, touristique et médiatique.

En haut : Stephen Covey, Chef de police du CN, C. Stephen Cheasley, président de l'Association canadienne d'histoire ferroviaire et d'Exporail, Michael Bourque, Président-directeur général de l'Association des chemins de fer du Canada, Normand Houde, Directeur de circonscription, Bureau de la députée fédérale de Longueuil - Charles-LeMoine, Brenda Shanahan, députée de Châteauguay-Lacolle.

En bas : Sean Finn, Vice-président exécutif Services corporatifs et chef de la direction des Affaires du CN, Jean-Claude Poissant, député de La Prairie, Jean-Claude Boyer, Préfet de la MRC de Roussillon et maire de Saint-Constant, Daniel Laurendeau, vice-président de l'Association canadienne d'histoire ferroviaire et d'Exporail.





Accompagnés de leurs parents, les jeunes visiteurs s'approprient leur rôle d'apprenti mécanicien de locomotive en relevant huit défis qui sollicitent l'imagination, les sens et la motricité. Elle leur permet de détecter le danger à l'approche d'une voie ferrée et de reconnaître les signaux et dispositifs de sécurité qui l'entourent.

Présentée à la gare Hays d'Exporail, sous la forme d'un parcours interactif au décor ferroviaire, l'exposition facilite la compréhension et l'intégration de messages sécuritaires. Initiative encouragée par le CN, cette exposition s'adresse en priorité aux enfants de 3 à 7 ans et à leurs parents. Elle vise à inciter les familles à la vigilance aux abords des voies ferrées et à initier les tout-petits à des comportements sécuritaires près des installations ferroviaires.



Exporail tient à remercier les donateurs qui ont permis la réalisation de ce projet : CN, Agence métropolitaine de transport, Cando Rail Services Ltd., Administration portuaire de Montréal, Sydney Coal Railway (Logistic Corporation), Ontario Southland Railway Inc., Transport Ferroviaire Tshuetin Inc. et The Canadian Heartland Training Railway Services Inc.

Activités 2016

La journée des musées

Dimanche 29 mai 2016, 2600 visiteurs sont venus en famille profiter de toutes nos activités et des nombreuses balades en tramway!



Espace-cuisine

Lors de ces deux journées, les enfants pouvaient prendre part à l'activité « Le Steward et sa Brigade cuisine » pour découvrir le rôle des différents membres de l'équipe à bord des voitures-restaurants.

Les 16 et 17 juillet 2016, en lien avec l'exposition Dîner sur rails, Exporail proposait aux visiteurs de visiter les espaces cuisines de quatre véhicules ferroviaires de la collection, exceptionnellement ouverts pour cette occasion.



Pique-nique en tramway

Les dimanches 12, 19 et 26 juin 2016, le public profitait d'une balade dans le tramway 1959 pour aller pique-niquer. Les tables dressées aux couleurs printanières s'accordaient parfaitement avec le cadre verdoyant d'Exporail et répondent aux besoins d'une clientèle souhaitant s'évader dans un environnement ferroviaire champêtre.



Accompagnés du chansonnier Hugues Leduc (chant et guitare), les visiteurs prennent le tramway datant de 1928 et profitent des trois aires de pique-nique spécialement mises à leur disposition près des arrêts.

Petits trains, grandes passions

Les 20 et 21 août 2016, une vingtaine d'exposants du Québec et de l'Ontario ont présenté leurs trains miniatures lors de l'exposition de trains miniatures, Petits trains, grandes passions, dans le pavillon Angus à Exporail. Comme chaque année, les membres de l'équipe Quélug ont partagé leur passion avec les nombreux visiteurs. L'événement a rassemblé environ 1850 personnes cette année!



Détecter le danger, la sécurité aux abords des voies ferrées

Dans le cadre de la visite de l'exposition permanente Arrête, regarde, écoute : Train en vue? , un bénévole d'Opération Gareautrain disposait d'un kiosque dans la grande galerie les 10 et 11 septembre 2016. Un bon moyen d'en apprendre plus sur la sécurité ferroviaire aux abords des voies ferrées.



Fantômes ferroviaires

Du 15 au 30 octobre 2016, les visiteurs d'Exporail se sont plongés dans l'ambiance d'Halloween et ont redécouvert les « monstres ferroviaires » de la collection d'Exporail sous un nouveau jour!





Les visites guidées

Les visiteurs sont toujours ravis d'en apprendre davantage lors des visites guidées de véhicules.

Exporail, le Musée ferroviaire canadien accueille des groupes toute l'année et offre une occasion privilégiée aux enfants de découvrir l'histoire à travers sa riche collection de véhicules ferroviaires, grande nature.





Noël ferroviaire

Du 18 novembre 2016 au 8 janvier 2017, Exporail transportait ses visiteurs dans la magie de Noël, avec plusieurs véhicules décorés et illuminés. Les visiteurs ont notamment pu admirer le petit train électrique sous l'arbre et ils ont bien profité des activités proposées. Certains ont même rencontré le Père Noël!



MERCI aux bénévoles!
Bonne année 2017!

Exporail est un projet de l'Association canadienne d'histoire ferroviaire, un organisme sans but lucratif. Les activités régulières d'Exporail sont financées en partie par le ministère de la Culture et des Communications du Québec et bénéficient de l'appui des villes de Saint-Constant et de Delson. Exporail reçoit l'appui du ministère du Patrimoine canadien et d'Emploi et Développement social Canada pour la réalisation de projets spéciaux. Exporail reçoit également l'appui de Bibliothèque et Archives nationales du Québec, d'Emploi-Québec Montérégie, de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Roussillon, du CN, du Canadien Pacifique, de VIA Rail Canada, de la Fondation de l'Association canadienne d'histoire ferroviaire, de l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et de la Société de transport de Montréal (STM).

Réveillez votre cœur d'enfant!

exporail.org